

**Publikacja informacji dotyczącej zatwierdzenia zmiany standardowej w specyfikacji produktu objętego nazwą pochodzenia w sektorze winorośli i wina, o której to zmianie mowa w art. 17 ust. 2 i 3 rozporządzenia delegowanego Komisji (UE) 2019/33**

(2023/C 180/10)

Niniejsza informacja zostaje opublikowana zgodnie z art. 17 ust. 5 rozporządzenia delegowanego Komisji (UE) 2019/33 <sup>(1)</sup>.

INFORMACJA DOTYCZĄCA ZATWIERDZENIA ZMIANY STANDARDOWEJ

**„Vallée du Paradis”**

**PGI-FR-A1141-AM01**

**Data przekazania informacji: 24.2.2023**

**OPIS I UZASADNIENIE ZATWIERDZONEJ ZMIANY**

**1. Obszar bezpośredniego sąsiedztwa**

Rozdział I specyfikacji chronionego oznaczenia geograficznego „Vallée du Paradis” zmieniono w pkt 4.2. – Obszar bezpośredniego sąsiedztwa. Wykaz gmin tworzących obszar bezpośredniego sąsiedztwa zaktualizowano, bez zmian, zgodnie z oficjalnym kodem geograficznym z 2022 r.

Ta zmiana redakcyjna umożliwia uwzględnienie obszaru geograficznego na podstawie obowiązującej w 2022 r. wersji oficjalnego kodu geograficznego redagowanego przez INSEE oraz zapewnienie pewności prawnej co do wytyczenia granic obszaru geograficznego.

Jednolity dokument zaktualizowano w punkcie „Wymogi dodatkowe – obszar bezpośredniego sąsiedztwa”.

**2. Odmiany winorośli**

Rozdział I specyfikacji chronionego oznaczenia geograficznego „Vallée du Paradis” zmieniono w pkt 5. – Odmiany winorośli. Do wykazu odmian wybranych do produkcji win objętych chronionym oznaczeniem geograficznym „Vallée du Paradis” wprowadzono następujące zmiany:

— Wprowadzenie 13 odmian określanych jako „odporne” na choroby:

artaban N, cabernet blanc B, cabernet cortis N, floréal B monarch N, muscaris B, Prior N, saphira B, soreli B, souvignier gris Rs, sauvignac B, vidoc N, voltis B.

— Wprowadzenie 12 odmian posiadających potencjalną zdolność adaptacji do zmiany klimatu:

agiorgitiko N, assyrytko B, calabrese N carricante B, fiano B, montepulciano N, moschofilero Rs, primitivo N, roditis Rs, touriga nacional N, verdejo B, xinomavro N.

Są to odmiany odporne na suszę i grzybowe choroby roślin. Umożliwiają one stosowanie mniejszej ilości środków ochrony roślin i jednocześnie odpowiadają odmianom wykorzystywanym do produkcji win objętych ChOG, zarówno pod względem właściwości fizjologicznych, jak i enologicznych. Nie wpływają na właściwości win objętych ChOG.

— Usunięcie następujących 8 odmian: Odmiany te nie wchodzą w skład odmian winorośli stosowanych przy produkcji ChOG.

Altesse B, Chasselas B, Chasselas Rs, Danlas B, Gamay de Chaudenay N, Ganson N, Mondeuse N, Ribol N.

Zmiany te przeniesiono do pkt „Odmiany winorośli” jednolitego dokumentu.

<sup>(1)</sup> Dz.U. L 9 z 11.1.2019, s. 2.

### 3. Organ odpowiedzialny za kontrolę

Rozdział III specyfikacji chronionego oznaczenia geograficznego „Vallée du Paradis” zmieniono, aby uprościć punkt „Organ odpowiedzialny za kontrolę” i uściślić, że kontrola przestrzegania specyfikacji jest przeprowadzana w oparciu o zatwierdzony plan kontroli i przez podmiot zewnętrzny dający gwarancje kompetencji, bezstronności i niezależności, upoważniony przez INAO (francuski Krajowy Instytut Pochodzenia i Jakości).

Uproszczenie to nie ma wpływu na jednolity dokument.

#### JEDNOLITY DOKUMENT

#### 1. Nazwa lub nazwy

Vallée du Paradis

#### 2. Rodzaj oznaczenia geograficznego

ChOG – Chronione oznaczenie geograficzne

#### 3. Kategorie produktów sektora wina

1. Wino

#### 4. Opis wina lub win

##### KRÓTKI OPIS

Chronione oznaczenie geograficzne „Vallée du Paradis” jest zastrzeżone dla win niemusujących czerwonych, różowych, „gris” i „gris de gris” oraz białych.

Całkowita objętościowa zawartość alkoholu (minimalna i maksymalna), kwasowość ogólna, kwasowość lotna i całkowita zawartość dwutlenku siarki są zgodne z wartościami określonymi w przepisach europejskich.

Rygorystyczne warunki produkcji i bardzo dobra dojrzałość winogron pozwalają na uzyskanie bardzo zrównoważonych win czerwonych, które w zależności od zastosowanych technik fermentacji wyrażają się mocą w przypadku długiej fermentacji w kadzi lub owocowym charakterem w przypadku krótszej fermentacji w kadzi. Wina różowe charakteryzuje szata od najjaśniejszej, bladoróżowej z szarawym poblaskiem, w przypadku win „gris de gris”, po bardziej wyrazistą różową, w zależności od użytych odmian winogron. Wina te często odznaczają się dużą świeżością nut owocowych lub kwiatowych. Wina białe charakteryzuje szata od najjaśniejszej, zielonkawej żółci po złocistą. Wina te charakteryzują się często dużą świeżością, niekiedy z egzotycznymi nutami owocowymi lub kwiatowymi, a w niektórych przypadkach niuansem mineralnym.

##### Ogólne cechy analityczne

Maksymalna całkowita zawartość alkoholu (w % objętości)	
Minimalna rzeczywista zawartość alkoholu (w % objętości)	11
Minimalna kwasowość ogólna	
Maksymalna kwasowość lotna (w miliekwiwentach na litr)	
Maksymalna całkowita zawartość dwutlenku siarki (w miligramach na litr)	

#### 5. Praktyki winiarskie

##### 5.1. Szczególne praktyki enologiczne

1.

Szczególne praktyki enologiczne

W praktykach enologicznych towarzyszących produkcji wina należy przestrzegać wymogów obowiązujących na poziomie wspólnotowym oraz zawartych w kodeksie rolnictwa i rybołówstwa morskiego

## 5.2. Maksymalna wydajność

1.

80 hektolitrów z hektara

## 6. Wyznaczony obszar geograficzny

Zbiory winogron, ich fermentacja i wytwarzanie wina objętego chronionym oznaczeniem geograficznym „Vallée du Paradis” odbywają się na obszarze następujących gmin departamentu Aude:

Albas, Castastel-des-Corbières, Coustouge, Durban-Corbières, Embres-et-Castelmaure, Fontjoncouse, Fraissé-des-Corbières, Jonquières, Quintillan, Saint-Jean-de-Barrou, Villeneuve-les-Corbières, Villesèque-des-Corbières.

## 7. Odmiana(-y) winorośli

Agiorgitiko N

Alicante Henri Bouschet N

Alphonse Lavallée N

Alvarinho - Albariño

Aramon N

Aranel B

Arinarnoa N

Arriloba B

Artaban N

Assyrtiko B

Aubun N - Murescola

Bourboulenc B - Doucillon blanc

Cabernet blanc B

Cabernet cortis N

Cabernet franc N

Cabernet-Sauvignon N

Calabrese N

Caladoc N

Cardinal Rg

Carignan N

Carignan blanc B

Carmenère N

Carricante

Chardonnay B

Chasan B

Chenanson N

Chenin B

Cinsaut N - Cinsault

Clairette B

Clairette rose Rs

Colombard B  
Cot N - Malbec  
Danlas B  
Egiodola N  
Fer N - Fer Servadou, Brauacol, Mansois, Pinenc  
Fiano  
Floreale B  
Gamay N  
Gewurztraminer Rs  
Gramon N  
Grenache N  
Grenache blanc B  
Grenache gris G  
Gros Manseng B  
Jurançon noir N - Dame noire  
Listan B - Palomino  
Lledoner pelut N  
Macabeu B - Macabeo  
Marsanne B  
Marselan N  
Mauzac B  
Mauzac rose Rs  
Merlot N  
Monarch N  
Monerac N  
Montepulciano  
Morrastel N - Minustellu, Graciano  
Moschofilero Rs  
Mourvèdre N - Monastrell  
Muscaris B  
Muscat d'Alexandrie B - Muscat, Moscato  
Muscat de Hambourg N - Muscat, Moscato  
Muscat à petits grains blancs B - Muscat, Moscato  
Muscat à petits grains rouges Rg - Muscat, Moscato  
Nielluccio N - Nielluciu  
Négrette N  
Parrellada B  
Petit Manseng B  
Petit Verdot N  
Pinot blanc B  
Pinot gris G  
Pinot noir N  
Piquepoul blanc B

Piquepoul noir N  
Portan N  
Primitivo N - Zinfandel  
Prior N  
Riesling B  
Roditis Rs  
Roussanne B  
Saphira B  
Sauvignac  
Sauvignon B - Sauvignon blanc  
Sauvignon gris G - Fié gris  
Semillon B  
Servant B  
Soreli B  
Souvignier gris Rs  
Sylvaner B  
Syrah N - Shiraz  
Tannat N  
Tempranillo N  
Terret blanc B  
Terret gris G  
Terret noir N  
Tourbat B  
Touriga nacional N  
Ugni blanc B  
Verdejo B  
Verdelho B  
Vermentino B - Rolle  
Vidoc N  
Villard blanc B  
Villard noir N  
Viognier B  
Voltis B  
Xinomavro N

## 8. Opis związku lub związków

- 8.1. Oznaczenie geograficzne „Vallée du Paradis” obejmuje 12 gmin w departamencie Aude położonym na południu Francji w regionie Languedoc-Roussillon. „Vallée du Paradis” znajduje się w sercu winiarskiego obszaru masywu Corbières, oddzielonego od Morza Śródziemnego szeregiem gór wapiennych.

Wyjątkowe mineralne piękno tego obszaru związane jest z jego historią geologiczną.

Berre, główna rzeka przecinająca te winnice, mija kolejno wapienne płaskowyże i łupki.

Winnice położone są na wysokości od 150 do 300 metrów i składają się głównie z niewielkich działek, prawie zawsze położonych na zboczach i otoczonych przez garig.

Panuje tam ciepły i suchy klimat śródziemnomorski, któremu często towarzyszą gwałtowne opady w postaci burz, głównie jesienią i wiosną. Średnia ilość opadów wynosi około 600 mm. Północno-zachodni wiatr cers wieje tam prawie 200 dni w roku, wpływając korzystnie na stan winogron i umożliwiając długie dojrzewanie sprzyjające produkcji win o wysokiej jakości.

Region ten zamieszkiwany był od czasów starożytnych i związany głównie z działalnością rolniczą i górniczą. Brak sieci dróg spowodowany położeniem w górach Corbières skłonił mieszkańców do poszukiwania produktów o bardzo wysokiej wartości dodanej. Oprócz działalności górniczej mieszkańcy wytwarzali wódki, wina likierowe, oliwę z oliwek i inne produkty związane z hodowlą owiec.

Pod koniec XIX wieku, wraz z otwarciem się doliny na świat i powstaniem sieci dróg, rolnictwo znacznie się rozwinęło, a podstawową uprawą została winorośl. Dzięki rozwojowi kolei wino można było łatwo transportować. W celu zaspokojenia potrzeb konsumentów rozpoczęto produkcję lżejszych, bardziej owocowych win.

Zyskały one nazwę „Vin de Pays de la vallée du Paradis” 16 marca 1981 r., a warunki produkcji zostały ściśle określone.

Odmiany winorośli objęte ChOG są dostosowane do warunków panujących na tym obszarze, przy czym są to tradycyjne śródziemnomorskie odmiany winorośli: carignan noir, grenache noir, gris i blanc, cinsaut, maccabeu oraz różne muscat.

W ciągu ostatnich dwudziestu lat zróżnicowanie odmian winorośli, głównie na działkach o najgłębszych glebach, umożliwiło sadzenie odmian z innych winnic, takich jak merlot i Cot, a także odmian krzyżowanych Chenanson i Caladoc, które rozwinęły w tym obszarze geograficznym niezwykłą ekspresję.

Produkcja ChOG Vallée du Paradis, sięgająca 10 000 hektolitrow, dzieli się na wina czerwone, które stanowią 60 % produkcji, wina różowe (30 %) i białe (10 %). Wzrasta produkcja win różowych, a w szczególności win „gris de gris” produkowanych głównie z odmiany grenache gris.

- 8.2. Obszar ten, ze względu na imponujący krajobraz dolin górnego biegu rzeki Berre, został nazwany vallée du paradis – rajską doliną. Obszar produkcji z winnicami położonymi na zboczach, na glebach płytkich do średnio głębokich, nadaje winom ich szczególny charakter.

W opisanych powyżej warunkach glebowych i klimatycznych wszystkie odmiany winorośli osiągają co roku pełną dojrzałość, co sprzyja produkcji win cechujących się wielką elegancją. Stosowane nowoczesne techniki enologiczne sprzyjają delikatnej ekstrakcji tanin w przypadku win czerwonych oraz optymalnej kontroli temperatury w przypadku win różowych i białych.

Winiarze z Vallée du Paradis zachowali charakter i tradycję winiarską tego niewielkiego regionu.

Renoma win z Vallée du Paradis opiera się na specyfice położonych na wzgórzach winorośli wyłaniających się z masywu Corbières oraz na historii sięgającej starożytności.

Działalność rolnicza, dawniej zróżnicowana, jest obecnie poświęcona prawie wyłącznie uprawie winorośli. Pojawiające się w krajobrazie wysepki winnic nadają krajobrazowi szczególną tożsamość, a uprawy winorośli odgrywają zasadniczą rolę w ukształtowaniu obszaru. Winnice i drogi dojazdowe stanowią bardzo istotny element w walce z pożarami, które co roku zagrażają okolicy.

Synergia między człowiekiem a naturą przyciąga coraz więcej turystów poszukujących imponującej i dziewiczej przyrody. Turystyka enologiczna umożliwia przybyszom odkrywanie win z Vallée du Paradis, przyczynia się do ich renomy i rozwoju, oraz zapewnia inwestycje niezbędne do podtrzymania tradycyjnej uprawy winorośli.

## 9. Dodatkowe wymogi zasadnicze (pakowanie, etykietowanie i inne wymogi)

### *Etykietowanie*

Ramy prawne:

przepisy krajowe

Rodzaj wymogów dodatkowych:

Przepisy dodatkowe dotyczące etykietowania

Opis wymogu:

Chronione oznaczenie geograficzne „Vallée du Paradis” można uzupełnić nazwą jednej lub kilku odmian winorośli.

Chronione oznaczenie geograficzne „Vallée du Paradis” można uzupełnić określeniami „primeur” lub „nouveau”.

Logo ChOG Unii Europejskiej umieszcza się na etykietce, jeżeli określenie „Indication géographique protégée” (chronione oznaczenie geograficzne) zastąpione jest tradycyjnym określeniem „Vin de Pays” (wino regionalne).

### *Obszar bezpośredniego sąsiedztwa*

Ramy prawne:

przepisy krajowe

Rodzaj wymogów dodatkowych:

odstępstwo dotyczące produkcji na wyznaczonym obszarze geograficznym

Opis wymogu:

Obszar bezpośredniego sąsiedztwa, określony na zasadzie odstępstwa w odniesieniu do fermentacji i produkcji wina objętego chronionym oznaczeniem geograficznym „Vallée du Paradis”, stanowią gminy graniczące z obszarem geograficznym, zgodnie z oficjalnym kodem geograficznym z dnia 1 stycznia 2022 roku.

W departamencie Aude:

Albières, Argens-Minervois, Arquettes-en-Val, Auriac, Bouisse, Boutenac, Camplong-d'Aude, Castelnaud-d'Aude, Cauterets-en-Val, Caves, Conilhac-Corbières, Cruscades, Cucugnan, Davejean, Dernacueillette, Duilhac-sous-Peyrepertuse, Escalles, Fabrezan, Fajac-en-Val, Félines-Termenès, Ferrals-les-Corbière, Feuilla, Fitou, Fontcouverte, Homps, La Palme, Labastide-en-Val, Lagrasse, Lairière, Lanet, Laroque-de-Fa, Leucate, Lézignan-Corbières, Luc-sur-Orbieu, Maisons, Mas-sac, Mayronnes, Montbrun-des-Corbières, Montgaillard, Montjoi, Montlaur, Montséret, Mouthoumet, Ornaisons, Padern, Palairac, Paziols, Peyriac-de-Mer, Portel-des-Corbières, Port-la-Nouvelle, Pradelles-en-Val, Ribaute, Rieux-en-Val, Roquefort-des-Corbières, Rouffiac-des-Corbières, Saint-André-de-Roquelongue, Saint-Laurent-de-la-Cabrerisse, Saint-Martin-des-Puits, Saint-Pierre-des-Champs, Salza, Serviès-en-Val, Sigean, Soulatgé, Talairan, Taurize, Termes, Thézan-des-Corbières, Tournissan, Tourouzelle, Treilles, Tuchan, Vigneville, Villar-en-Val, Villerouge-Termenès, Villetritouls.

W departamencie Pyrénées-Orientales:

Cases-de-Pène, Espira-de-l'Agly, Opoul-Périllos, Peyrestortes, Pia, Rivesaltes, Salses-le-Château, Vingrau

### **Link do specyfikacji produktu**

[https://info.agriculture.gouv.fr/gedei/site/bo-agri/document\\_administratif-25f27181-8b76-4251-9727-cb15d0f84997](https://info.agriculture.gouv.fr/gedei/site/bo-agri/document_administratif-25f27181-8b76-4251-9727-cb15d0f84997)

---